



Arolygiaeth Ei Mawrhydi dros Addysg a Hyfforddiant yng Nghymru
Her Majesty's Inspectorate for Education and Training in Wales

Adroddiad ar

**Ysgol Uwchradd Llanfair-ym-Muallt
Heol y Coleg
Llanfair-ym-Muallt
Powys
LD2 3BW**

Dyddiad yr arolygiad: Hydref 2015

gan

**Estyn, Arolygiaeth Ei Mawrhydi dros Addysg
a Hyfforddiant yng Nghymru**

Yn ystod pob arolygiad, nod arolygwyr yw ateb tri chwestiwn allweddol:

Cwestiwn Allweddol 1: Pa mor dda yw'r deilliannau?

Cwestiwn Allweddol 2: Pa mor dda yw'r ddarpariaeth?

Cwestiwn Allweddol 3: Pa mor dda yw'r arweinyddiaeth a'r rheolaeth?

Mae arolygwyr hefyd yn rhoi barn gyffredinol ar berfformiad presennol yr ysgol a'i rhagolygon gwella.

Yn yr arfarniadau hyn, mae'r arolygwyr yn defnyddio graddfa bedwar pwynt:

Barn	Yr hyn mae'r farn yn ei olygu
Rhagorol	Llawer o gryfderau, gan gynnwys enghreifftiau arwyddocaol o arfer sy'n arwain y sector
Da	Llawer o gryfderau a dim meysydd pwysig sydd angen eu gwella'n sylweddol
Digonol	Mae cryfderau'n gorbwysu'r meysydd i'w gwella
Anfoddhaol	Mae'r meysydd pwysig i'w gwella yn gorbwysu'r cryfderau

Lluniwyd yr adroddiad hwn yn unol ag Adran 28 Deddf Addysg 2005.

Cymerwyd pob rhagofal posibl i sicrhau bod y wybodaeth yn y ddogfen hon yn gywir adeg ei chyhoeddi. Dylid cyfeirio unrhyw ymholiadau neu sylwadau ynglŷn â'r ddogfen hon/cyhoeddiad hwn at:

Yr Adran Gyhoeddiadau
Estyn
Llys Angor, Heol Keen
Caerdydd
CF24 5JW neu drwy anfon e-bost at cyhoeddiadau@estyn.llyw.cymru

Mae'r cyhoeddiad hwn a chyhoeddiadau eraill gan Estyn ar gael ar ein gwefan:
www.estyn.llyw.cymru

Cyfieithwyd y ddogfen hon gan Trosol (Saesneg i Gymraeg).

© Hawlfraint y Goron 2015: Gellir aildefnyddio'r adroddiad hwn yn ddi-dâl mewn unrhyw fformat neu gyfrwng ar yr amod y caiff ei aildefnyddio'n gywir ac na chaiff ei ddefnyddio mewn cyd-destun camarweiniol. Rhaid cydnabod y deunydd fel hawlfraint y Goron a rhaid nodi teitl yr adroddiad penodol.

Dyddiad cyhoeddi: 22/12/2015

Cyd-destun

Ysgol gymysg, ddwyieithog i ddisgyblion 11-18 oed yw Ysgol Uwchradd Llanfair-ym-Muallt, a gynhelir gan awdurdod lleol Powys. Mae 551 o ddisgyblion yn yr ysgol ar hyn o bryd, a 92 yn y chweched dosbarth, o gymharu â 681 o ddisgyblion a 127 o ddisgyblion yn y chweched dosbarth adeg yr arolygiad diwethaf yn 2010. Mae'r ysgol wedi'i lleoli yn nhref fach Llanfair-ym-Muallt yng Nghanolbarth Cymru, ac mae'n gwasanaethu dalgylch mawr, sy'n wledig yn bennaf. Nid oes unrhyw ddisgyblion yn byw yn y 20% o ardaloedd mwyaf difreintiedig yng Nghymru.

Mae tua 7.7% o ddisgyblion yn gymwys i gael prydau ysgol am ddim. Mae hyn yn is na'r cyfartaledd ar gyfer Cymru, sef 17.4%. Mae canran y disgyblion sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim wedi cynyddu'n raddol o 5.3% yn 2011.

Mae gan ddau ddeg tri y cant o ddisgyblion anghenion ychwanegol, sydd ychydig islaw'r cyfartaledd cenedlaethol, sef 25.4%. Mae gan lai nag 1% o ddisgyblion ddatganiad o anghenion addysgol arbennig. Mae'r ffigur hwn islaw'r cyfartaledd cenedlaethol hefyd.

Mae bron pob disgybl yn Wyn Prydeinig. Mae tua 24% o ddisgyblion yn rhugl yn y Gymraeg, ac mae 11% yn siarad Cymraeg gartref. Mae llai nag 1% o ddisgyblion yn siarad iaith heblaw Saesneg fel eu mamiaith.

Mae'r pennaeth dros dro wedi bod yn ei swydd er mis Ebrill 2015. Mae'r uwch dîm rheoli yn cynnwys y pennaeth, dirprwy bennaeth dros dro a dau bennaeth cynorthwyol.

Y gyllideb ysgol fesul disgybl ar gyfer Ysgol Uwchradd Llanfair-ym-Muallt yn 2015-2016 yw £4,565. Yr uchafswm fesul disgybl mewn ysgolion uwchradd ym Mhowys yw £4,565 a'r isafswm yw £3,778. Mae Ysgol Uwchradd Llanfair-ym-Muallt yn y safle cyntaf allan o'r 11 ysgol uwchradd o ran cyllideb ysgol fesul disgybl.

Crynodeb

Perfformiad presennol yr ysgol	Anfoddhaol
Rhagolygon gwella'r ysgol	Anfoddhaol

Perfformiad presennol

Mae perfformiad presennol yn anfoddhaol oherwydd:

- bu gostyngiad mewn safonau yng nghyfnod allweddol 4 bron ym mhob dangosydd allweddol am y pedair blynedd ddiwethaf
- nid yw disgyblion yn gwneud y cynnydd disgwylidig o gyfnodau allweddol blaenorol
- mae cyfran y disgyblion sy'n cyflawni trothwy lefel 2, gan gynnwys Cymraeg neu Saesneg a mathemateg, wedi bod ymhell islaw deilliannau wedi'u modelu am y tair blynedd ddiwethaf
- yng nghyfnod allweddol 4, nid yw bechgyn yn perfformio cystal â merched yn y rhan fwyaf o bynciau
- mae diffygion pwysig mewn addysgu ac asesu mewn tua hanner y gwersi
- mae disgyblion mewn rhai dosbarthiadau yn ymddwyn yn wael
- mewn tua hanner y dosbarthiadau, nid oes gan ddisgyblion yr hyder i weithio'n annibynnol ac maent yn dibynnu gormod ar eu hathrawon am gymorth

Rhagolygon gwella

Bernir bod y rhagolygon gwella yn anfoddhaol oherwydd:

- mae'r pennaeth dros dro a'r uwch dîm arweinyddiaeth wedi cael eu penodi i'w swyddi yn ddiweddar ac nid ydynt wedi cael digon o amser i wneud gwelliannau
- nid oes gan yr ysgol hanes llwyddiannus o reoli newid a mynd i'r afael ag argymhellion o'r arolygiad blaenorol
- mae systemau i adolygu cynnydd a nodi meysydd i'w gwella, a chynlluniau i'w gwella nhw, yn newydd ac nid ydynt wedi cael amser i effeithio ar ansawdd yr addysgu na'r safonau
- nid yw uwch arweinwyr ac arweinwyr canol wedi datblygu systemau effeithiol i wneud yn siŵr bod polisïau'r ysgol yn cael eu rhoi ar waith yn gyson ar draws pob pwnc
- mae rolau a chyfrifoldebau uwch arweinyddiaeth wedi cael eu diffinio yn ddiweddar, ond nid yw uwch arweinwyr wedi cael digon o amser i wella addysgu ac asesu oherwydd eu hymrwymadau addysgu eu hunain
- mae systemau rheoli perfformiad a rheoli llinell yn newydd ac nid ydynt wedi cael amser i fod yn effeithiol o ran herio tanberfformio
- nid yw'r corff llywodraethol wedi herio arweinwyr a rheolwyr yn ddigon da i wrthdroi'r dirywiad mewn safonau a gwella ansawdd yr addysgu

Argymhellion

- A1 Codi safonau ym mhob cyfnod allweddol
- A2 Gwella ansawdd a chysondeb yr addysgu a'r asesu
- A3 Sicrhau bod systemau rheoli perfformiad a rheoli llinell yn effeithiol o ran herio unrhyw danberfformio
- A4 Sicrhau bod hunanarfarnu a chynllunio gwelliant yn cael effaith ar wella ansawdd addysgu, asesu a deilliannau
- A5 Gwella ymddygiad disgyblion yn y dosbarthiadau lle mae eu haflonyddwch yn tarfu ar gynnydd disgyblion eraill
- A6 Sicrhau bod llywodraethwyr yn defnyddio data perfformiad yn effeithiol i fonitro a herio tanberfformio, yn enwedig safonau ac ansawdd yr addysgu
- A7 Gwella'r cynllunio ar gyfer datblygu medrau llythrennedd ar draws pob pwnc

Beth sy'n digwydd nesaf?

Yn unol â Deddf Addysg 2005, mae PAEM o'r farn fod angen mesurau arbennig mewn perthynas â'r ysgol hon. Bydd yr ysgol yn llunio cynllun gweithredu, sy'n dangos sut bydd yn mynd i'r afael â'r argymhellion. Bydd Estyn yn monitro cynnydd yr ysgol bob tymor.

Prif ganfyddiadau

Cwestiwn Allweddol 1: Pa mor dda yw'r deilliannau?

Anfoddhaol

Safonau: Anfoddhaol

Dros y pedair blynedd ddiwethaf, bu dirywiad mewn safonau yng nghyfnod allweddol 4. Mae perfformiad yn y dangosyddion pwysicaf wedi gosod yr ysgol yn y 25% isaf o ysgolion tebyg ar sail lefelau cymhwyster ar gyfer prydau ysgol am ddim. Nid yw disgyblion yn gwneud y cynnydd disgwylidig o gyfnodau allweddol blaenorol ar draws llawer o ddangosyddion pwysig.

Nid yw perfformiad yn nhrothwy lefel 2, gan gynnwys Cymraeg neu Saesneg a mathemateg, wedi gwella dros y pedair blynedd ddiwethaf, ac mae wedi gosod yr ysgol yn y 25% isaf o ysgolion tebyg ar gyfer tair o'r pedair blynedd ddiwethaf. Mae cyfran y disgyblion sy'n cyflawni trothwy lefel 2, gan gynnwys Cymraeg neu Saesneg a mathemateg, wedi bod yn gyson islaw deilliannau wedi'u modelu ar sail cymhwyster i gael prydau ysgol am ddim am y tair blynedd ddiwethaf. Mae perfformiad yn y dangosydd hwn wedi bod islaw'r cyfartaledd ar gyfer y teulu o ysgolion am dair o'r pedair blynedd ddiwethaf. Mae canran y disgyblion sy'n cael pum gradd A* i A mewn TGAU wedi gostwng dros y pedair blynedd ddiwethaf, ac mae islaw'r cyfartaledd ar gyfer y teulu o ysgolion.

Mae perfformiad yn y sgôr pwyntiau wedi'i chapio wedi gwella rhywfaint dros y tair blynedd ddiwethaf. Fodd bynnag, mae'r perfformiad hwn wedi gosod yr ysgol yn y 25% isaf o ysgolion tebyg am dair o'r pedair blynedd ddiwethaf. Mae perfformiad yn nhrothwy lefel 2 wedi dirywio er 2012, ac mae wedi gosod yr ysgol yn y 50% is neu'r 25% isaf o ysgolion tebyg am dair o'r pedair blynedd ddiwethaf.

Yng nghyfnod allweddol 3, mae canran y disgyblion sy'n cyflawni'r dangosydd pwnc craidd wedi amrywio dros y pedair blynedd ddiwethaf, ac mae wedi bod islaw'r perfformiad disgwylidig am y tair blynedd ddiwethaf. Mae perfformiad yn gosod yr ysgol yn y 50% is o ysgolion tebyg ar sail lefelau cymhwyster i gael prydau ysgol am ddim. Mae canran y disgyblion sy'n cyflawni lefel 5 neu'n uwch ymhell islaw deilliannau wedi'u modelu ar sail cymhwyster i gael prydau ysgol am ddim. Yn 2015, bu gostyngiad sylweddol yng nghanran y disgyblion sy'n cyflawni lefel 5 neu'n uwch mewn Saesneg.

Yng nghyfnod allweddol 4, nid yw bechgyn yn perfformio cystal â merched bron ym mhob maes. Mae'r gwahaniaeth mwyaf rhwng perfformiad bechgyn a merched o ran cyflawni trothwy lefel 2 mewn Saesneg a Chymraeg mamiaith. Fodd bynnag, nid yw merched yn perfformio cystal â bechgyn o ran cyflawni trothwy lefel 2 mewn mathemateg. Mae llawer llai o wahaniaeth rhwng perfformiad bechgyn a merched mewn gwyddoniaeth. Nid oes unrhyw wahaniaethau arwyddocaol rhwng perfformiad bechgyn a merched yn y dangosyddion pwysicaf yng nghyfnod allweddol 3.

Gan mai nifer fach o ddisgyblion sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim, nid oes arfarniad o'r safonau a gyflawnwyd gan y disgyblion hyn.

Ym Mlwyddyn 13, er bod y sgôr pwyntiau ehangach gyfartalog ar gyfer disgyblion wedi amrywio dros y pedair blynedd ddiwethaf, mae wedi bod uwchlaw'r cyfartaleddau ar gyfer ysgolion tebyg a'r awdurdod lleol. Fodd bynnag, mae'r sgôr pwyntiau ehangach gyfartalog wedi gostwng yn ystod y ddwy flynedd ddiwethaf, ac roedd islaw perfformiad cyfartalog ysgolion tebyg a'r awdurdod lleol yn 2015. Bu gwelliant cyson yng nghanran y disgyblion sy'n cyflawni trothwy lefel 3 o 2012 i 2014, ond dirywiodd y llynedd pan roedd perfformiad islaw cyfartaleddau ar gyfer ysgolion tebyg a'r awdurdod lleol. Bu gwelliant cyson yng nghyfran y disgyblion sy'n cyflawni tair gradd A*-C mewn Safon Uwch rhwng 2011 a 2014, ond mae wedi gostwng i fod islaw'r cyfartaleddau ar gyfer ysgolion tebyg a'r awdurdod lleol yn 2015. Mae cyfran y disgyblion sy'n cyflawni tair gradd A*-A mewn Safon Uwch wedi amrywio dros y pedair blynedd ddiwethaf, ond mae wedi gwella yn 2015 ac mae uwchlaw'r cyfartaleddau ar gyfer y teulu o ysgolion a'r awdurdod lleol.

Ar ddiwedd cyfnod allweddol 4, mae pob disgybl yn ennill cymhwyster cydnabyddedig. Mae bron pob un o'r disgyblion yn parhau â'u haddysg neu'n dechrau swydd ar ddiwedd Blwyddyn 11.

Mewn tua hanner y gwersi, mae disgyblion yn gwneud cynnydd da â'u dysgu. Mae gan lawer o ddisgyblion yn y gwersi hyn agwedd gadarnhaol at ddysgu. Maent yn cymryd rhan yn dda yn y dosbarth, yn caffael gwybodaeth a dealltwriaeth newydd, ac yn gwneud cynnydd addas. Mewn rhai dosbarthiadau, mae ymddygiad gwael disgyblion yn cyfyngu ar eu cynnydd. Mewn tua hanner y gwersi, mae disgyblion yn dibynnu gormod ar eu hathro am gymorth ac arweiniad. O ganlyniad, nid ydynt yn datblygu eu medrau meddwl a datrys problemau yn ddigon da. Yn ychwanegol, nid oes ganddynt yr hyder i weithio'n annibynnol a chymhwyso eu gwybodaeth i sefyllfaoedd newydd ac anghyfarwydd.

Mewn gwersi, mae llawer o ddisgyblion yn datblygu eu medrau siarad a gwrando yn dda. Mae llawer o ddisgyblion yn gwrando ar gyfarwyddiadau eu hathro'n dda ac yn gwrando'n barchus ar eu cyfoedion wrth weithio mewn parau neu grwpiau. Mae merched yn llai hyderus na bechgyn wrth ateb cwestiynau ac wrth fynegi eu barn yn y dosbarth.

Mae mwyafrif y disgyblion yn cyflwyno'u gwaith yn ddestlus a chywir, gyda sillafu a gramadeg cywir. Fodd bynnag, nid yw disgyblion gallu canolig a gallu is yn cymryd digon o ofal â'u sillafu, eu hatalnodi a'u gramadeg.

Mae llawer o ddisgyblion yn datblygu medrau rhifedd addas ac yn defnyddio pedair rheol sylfaenol rhif, sef adio, tynnu, lluosu a rhannu, yn briodol. Fodd bynnag, nid yw disgyblion gallu canolig ac is yn defnyddio'r medrau hyn yn hyderus i ddatrys problemau. Mae llawer o ddisgyblion yn casglu a defnyddio data yn briodol ac yn defnyddio'r data hwn i dynnu graffiau llinell a bar. Fodd bynnag, nid yw lleiafrif o ddisgyblion yn dehongli tueddiadau mewn data nac yn dadansoddi eu graffiau yn llwyddiannus i lunio casgliadau ystyrlon.

At ei gilydd, mae disgyblion yn y ffrwd Gymraeg yn gwneud cynnydd addas â'u medrau siarad ac ysgrifennu yn Gymraeg. Mae safonau mewn Cymraeg mamiaith TGAU yn gadarn, ond mae cyflawniad bechgyn ymhell islaw cyflawniad merched. Mewn dwy o'r pum mlynedd ddiwethaf, mae'r ysgol wedi bod yn y 50% uwch o

ysgolion tebyg ar sail canran y disgyblion sy'n cyflawni lefel 2. Mae tuedd tair blynedd ar i lawr wedi bod mewn cyflawniad mewn Cymraeg yng nghyfnod allweddol 3, sydd wedi gosod yr ysgol yn y 50% is o ysgolion tebyg ar gyfer dwy o'r tair blynedd ddiwethaf.

Lles: Digonol

Mae bron pob un o'r disgyblion yn teimlo'n ddiogel yn yr ysgol ac yn credu bod yr ysgol yn delio'n dda â'r achosion prin o fwlio. Mae'r rhan fwyaf o ddisgyblion yn deall pwysigrwydd bwyta'n iach a gwneud ymarfer corff yn rheolaidd.

Mae'r rhan fwyaf o ddisgyblion yn barod i ddysgu ac yn cymryd rhan yn frwdfrydig mewn gwersi. Mae lefelau presenoldeb wedi gwella dros y pedair blynedd ddiwethaf, ac maent yn agos at ddeilliannau wedi'u modelu ar sail lefelau cymhwyster ar gyfer prydau ysgol am ddim. Fodd bynnag, mae'r ffigurau hyn wedi gosod yr ysgol yn y 25% isaf neu'r 50% is o ysgolion tebyg am y tair blynedd ddiwethaf.

Mae cyfraddau gwaharddiadau cyfnod penodol a pharhaol yn isel iawn ac yn cymharu'n gadarnhaol â ffigurau cenedlaethol a ffigurau ysgolion tebyg. Ni fu unrhyw waharddiadau parhaol dros y saith mlynedd ddiwethaf.

Mae llawer o ddisgyblion yn ymddwyn yn dda. Maent yn gwrtais ac yn uniaethu'n dda â'i gilydd a'u hathrawon. Fodd bynnag, mewn rhai gwersi, mae ymddygiad gwael disgyblion yn cyfyngu ar eu cynnydd nhw a chynnydd disgyblion eraill. Mae'r rhan fwyaf o ddisgyblion yn cyrraedd gwersi'n brydlon

Mae'r rhan fwyaf o ddisgyblion yn cymryd rhan weithredol ym mywyd yr ysgol ac yn rhoi cymorth da i'r gymuned leol. Er enghraifft, mae llawer o ddisgyblion yn cymryd rhan mewn gweithgareddau yn Sioe Frenhinol Cymru. Mae'r rhan fwyaf o ddisgyblion yn datblygu eu medrau cymdeithasol a'u medrau bywyd yn dda trwy gymryd rhan mewn ystod eang o weithgareddau diwylliannol, chwaraeon a gweithgareddau'n gysylltiedig â gwaith. Mae'r rhan fwyaf o ddisgyblion yn teimlo bod yr ysgol yn gwrando ar eu pryderon. Mae gwaith yr ysgol a'r cyngor eco yn datblygu'n dda. Fodd bynnag, nid yw wedi cyfrannu mewn unrhyw ffordd at ansawdd yr addysgu a'r asesu.

Cwestiwn Allweddol 2: Pa mor dda yw'r ddarpariaeth?
--

Digonol

Profiadau dysgu: Digonol

Mae gan yr ysgol gwricwlwm priodol yng nghyfnod allweddol 3 a chyfnod allweddol 4, sy'n bodloni anghenion disgyblion trwy ddatblygu darpariaeth eang a chytbwys. Mae hyn yn cynnwys ystod o ddewisiadau cyffredinol a galwedigaethol, sy'n dechrau cael effaith gadarnhaol ar ddeilliannau disgyblion. Trwy drefniadau partneriaeth effeithiol ag ysgolion eraill yn Ne Powys, gall disgyblion y chweched dosbarth ddilyn ystod eang o gyrсияu perthnasol. Mae disgyblion yng nghyfnod allweddol 4 ac yn y chweched dosbarth yn dilyn Cymhwyster Bagloriaeth Cymru.

Mae'r ysgol yn gwneud cynnydd addas mewn datblygu ei darpariaeth ar draws y gwricwlwm i ddisgyblion ddatblygu eu medrau mewn rhifedd. Fodd bynnag, mae

cynnydd o ran datblygu llythrennedd ar draws yr ysgol wedi bod yn rhy araf. Mae'r ysgol wedi cyflwyno ychydig o fentrau diddorol ac effeithiol i ennyn diddordeb disgyblion, rhieni a staff mewn gweithgareddau darllen, ysgrifennu a rhif. Fodd bynnag, nid yw'r rhain wedi cael digon o effaith ar safonau yn y meysydd hyn.

Mae'r ysgol yn rhoi pwyslais cryf ar ddatblygu medrau Cymraeg ei disgyblion. Caiff tua 25% o ddisgyblion eu haddysg trwy gyfrwng y Gymraeg, ac yng nghyfnod allweddol 4, mae bron pob un o'r disgyblion cyfrwng Saesneg yn dilyn y cwrs llawn Cymraeg ail iaith TGAU. Mae disgyblion yn cymryd rhan mewn ystod eang o weithgareddau sy'n cefnogi eu datblygiad yn y Gymraeg a'u dealltwriaeth o nodweddion diwylliannol, hanesyddol ac amgylcheddol Cymru. Mae'r rhain yn cynnwys Eisteddfodau, ymweliadau diwylliannol a chyrsgiau preswyl yn Llangrannog.

Mae'r ysgol yn darparu cyfleoedd niferus i ddisgyblion ddatblygu eu dealltwriaeth o ddatblygu cynaliadwy a dinasyddiaeth fyd-eang. Mae ailgylchu, er enghraifft, wedi bod yn faes ymchwil penodol. Mae'r ysgol wedi cynnwys disgyblion mewn gweithgareddau diddorol a pherthnasol fel adeiladu tŷ gwydr o boteli plastig wedi'u hailgylchu a gasglwyd gan ddisgyblion ac aelodau o'r gymuned.

Addysgu: Anfodhaol

Mae gan bron bob un o'r athrawon wybodaeth bynciol dda ac maent yn fodolau rôl addas. Mae'r rhan fwyaf o athrawon wedi datblygu perthnasoedd gweithio cadarnhaol gyda disgyblion ac maent yn rheoli ymddygiad yn dda. Mae mwyafrif o athrawon yn cynllunio'u gwersi'n dda ac mae iddynt nodau ac amcanion priodol. Mewn tua hanner y gwersi, mae gan athrawon ddisgwyliadau uchel ac maent yn gosod tasgau heriol a diddorol ar gyfer disgyblion. Ym mwyafrif y dosbarthiadau, mae athrawon yn datblygu medrau gwrando a siarad disgyblion yn dda. Mewn llawer o wersi, mae athrawon yn rhoi adborth llafar da i ddisgyblion ar eu tasgau ac maent yn eu helpu i wella'u gwaith.

Mewn tua hanner y gwersi, nid yw athrawon yn cynllunio'n ddigon da i sicrhau bod y rhediad yn briodol a bod digon o weithgareddau diddorol a heriol i ddisgyblion eu cwblhau. Mewn rhai gwersi, nid yw'r addysgu yn rhoi digon o ryddid i ddisgyblion weithio'n annibynnol, i ddatblygu eu syniadau eu hunain a dod yn ddysgwyr annibynnol. Yn y gwersi hyn, mae athrawon yn rhoi gormod o arweiniad i ddisgyblion ac yn ateb eu cwestiynau yn lle annog disgyblion i feddwl drostynt eu hunain. Mewn rhai gwersi, nid yw athrawon yn rheoli ymddygiad gwael yn ddigon da ac nid ydynt yn gwneud yn siŵr fod pob disgybl yn gweithio'n ddiwyd. Mewn tua hanner y gwersi, nid yw athrawon yn cynllunio digon o gyfleoedd i ddisgyblion ddatblygu eu medrau ysgrifennu a meddwl. Nid yw ansawdd yr holi ym mwyafrif y gwersi yn helpu athrawon i wybod a yw disgyblion yn deall y gwaith neu os ydynt yn gwneud digon o gynnydd. Yn y gwersi hyn, nid yw athrawon yn gofyn i ddisgyblion esbonio'u hatebion nac yn eu hannog i roi atebion manylach.

Mae mwyafrif yr athrawon yn marcio llyfrau disgyblion yn rheolaidd, ond mae ansawdd y marcio a'r asesu yn amrywio gormod rhwng pynciau. Ym mwyafrif yr achosion, nid yw athrawon yn rhoi digon o arweiniad i ddisgyblion ar sut i wella'u gwaith. Nid yw tua hanner yr athrawon yn gwneud yn siŵr bod disgyblion yn gwneud y cywiriadau a argymhellir i'w gwaith neu fod disgyblion yn cwblhau eu holl waith. Mae'r ysgol wedi cyflwyno system olrhain newydd yn ddiweddar i gasglu a dadansoddi data disgyblion. Nid yw wedi cael effaith ar ddeilliannau eto.

Mae'r ysgol yn rhoi adroddiadau rheolaidd a manwl i rieni a gofalmwyr ar gynnydd disgyblion. Cânt un adroddiad cynnydd interim ac un adroddiad ar ddiwedd blwyddyn. Mae'r rhain yn rhoi gwybodaeth fanwl i rieni a gofalmwyr am bresenoldeb a chynnydd eu plentyn ym mhob pwnc a sylwadau adeiladol ar sut y gallant wella'u gwaith.

Gofal, cymorth ac arweiniad: Digonol

Mae gan yr ysgol drefniadau addas i annog disgyblion i fabwysiadu ffordd iach o fyw, gwella'u lles a chyfrannu at y gymuned leol a'r gymuned ehangach. Mae ffreutur yr ysgol, y 'Bwyty', yn cynnig dewis cytbwys o brydau. Mae'r cwricwlwm, timau chwaraeon yr ysgol a gweithgareddau 5x60 yn cynnig cyfleoedd amrywiol i bob disgybl fabwysiadu ffordd iach o fyw.

Mae gan yr ysgol bolisiâu a gweithdrefnau priodol i gefnogi datblygiad cymdeithasol, moesol a diwylliannol ei disgyblion. Mae wedi datblygu arweiniad manylach yn ddiweddar i diwtoriaid dosbarth gyflwyno gwersi addysg bersonol a chymdeithasol.

Mae'r ysgol wedi rhoi systemau priodol ar waith i fynd i'r afael ag absenoldeb, ac mae wedi sicrhau gwelliannau cymedrol mewn presenoldeb. Er bod gweithdrefnau i sicrhau safonau ymddygiad uchel gan bob disgybl yn yr ysgol, nid ydynt wedi cael digon o effaith ar ymddygiad gwael rhai disgyblion mewn gwersi.

Mae'r ysgol yn gweithio'n effeithiol gydag ystod o asiantaethau allanol i ddarparu cyngor, arweiniad a chymorth i alluogi disgyblion i wneud dewisiadau priodol ar adegau allweddol yn eu cyfnod yn yr ysgol.

Mae'r ysgol yn gweithio'n dda gydag ystod o asiantaethau allanol a gwasanaethau arbenigol i fodloni anghenion penodol disgyblion unigol. Mae'r rhain yn cynnwys y gwasanaeth ieuencid, yr heddlu a'r gwasanaeth iechyd. Mae rhaglen gyfoethogi werthfawr yn cefnogi lles disgyblion, gan gynnwys ystod o weithgareddau chwaraeon, ymweliadau diwylliannol a chyrsgiau preswyl.

Caiff disgyblion ag anghenion dysgu ychwanegol eu cynorthwyo'n dda. Mae'r broses adolygu flynyddol ar gyfer disgyblion ag anghenion addysgol arbennig yn bodloni gofynion statudol. Mae cynlluniau addysgol unigol yn nodi targedau dysgu yn effeithiol. Mae athro arbenigol yn cynllunio cymorth gwerthfawr a thargedig ar gyfer unigolion. Mae systemau defnyddiol ar waith i sicrhau bod rhieni disgyblion ag anghenion dysgu ychwanegol yn cael eu hysbysu'n dda am addysg eu plentyn.

Mae trefniadau'r ysgol ar gyfer diogelu disgyblion yn bodloni gofynion.

Yr amgylchedd dysgu: Digonol

Mae'r ysgol yn darparu cymuned gynhwysol lle caiff pob disgybl gyfle priodol i fanteisio ar gyfleoedd dysgu yn Gymraeg neu yn Saesneg i fodloni eu hanghenion. Mae uwch arweinwyr ac arweinwyr canol yn datblygu ethos dwyieithog cryf. Mae'r ysgol yn pwysleisio pwysigrwydd gofal a pharch at bob un o'r staff a'r disgyblion yn dda ac mae'n gwerthfawrogi amrywiaeth. Mae ganddi drefniadau priodol i herio rhagfarn a stereoteipio. Gwerthoedd craidd yr ysgol yw gonestrwydd, parch, hunan-

barch, goddefgarwch a chyfrifoldeb. Mae'r gwerthoedd hyn yn ategu perthnasoedd rhwng staff a disgyblion yn dda. Fodd bynnag, nid yw rhai disgyblion yn cefnogi ethos yr ysgol gan fod eu hymddygiad aflonyddgar yn tarfu ar ddysgu eu cyfoedion yn y dosbarth.

Er bod rhywfaint o'r adeilad yn hen, caiff ei gynnal yn dda, ac mae'n darparu amgylchedd dysgu pleruser. Mae gan yr ysgol adnoddau priodol, gan gynnwys offer cyfrifiadurol, i fodloni anghenion athrawon a disgyblion. Mae tir ac adeiladau'r ysgol yn darparu amgylchedd dysgu addas ac fe gaiff mynediad ei fonitro amser egwyl ac amser cinio gan staff a disgyblion hyn.

Cwestiwn Allweddol 3: Pa mor dda yw'r arweinyddiaeth a'r rheolaeth?	Anfoddhaol
--	-------------------

Arweinyddiaeth: Anfoddhaol

Mae arweinwyr a rheolwyr wedi methu atal y dirywiad mewn safonau am y pedair blynedd ddiwethaf. Fodd bynnag, er mis Ebrill 2015, gwnaed newidiadau sylweddol i gyfansoddiad a rolau uwch dîm rheoli'r ysgol. Mae uwch arweinwyr wedi sefydlu gweledigaeth glir yn gyflym ar gyfer gwella deilliannau disgyblion. Mae eu blaenoriaethau a'u targedau yn gosod cyfeiriad ac uchelgais ar gyfer yr ysgol yn dda. Nid yw'r newidiadau hyn wedi cael digon o amser i effeithio ar wella ansawdd yr addysgu neu'r deilliannau ar draws yr ysgol.

Er Medi 2015, mae uwch arweinwr wedi dechrau herio tanberfformio ymhlith staff yn fwy trylwyr. Oherwydd eu hymrwymadau addysgu, nid yw uwch arweinwyr wedi cael digon o amser i effeithio ar feysydd tanberfformio allweddol. Mae arweinwyr canol ac athrawon yn cael eu dwyn i gyfrif yn fwy effeithiol erbyn hyn. Mae arweinwyr canol yn fwy atebol am berfformiad eu hadrannau a'u hathrawon am y cynnydd a wna disgyblion yn eu gwersi. Fodd bynnag, nid yw prosesau rheoli perfformiad a threfniadau rheolaeth llinell wedi'u datblygu ddigon. Er enghraifft, mae amcanion rheoli perfformiad yn rhy annelwig, ac yn gyffredinol, nid ydynt yn gweddu'n ddigon agos i anghenion yr ysgol nac anghenion staff unigol. Yn ychwanegol, ni wnaed unrhyw drefniadau ar gyfer rheoli perfformiad staff cymorth. Mae arweinwyr yn cydnabod y gwendidau hyn ac maent yn dechrau rhoi systemau tynnach ar waith i fynd i'r afael â'r problemau hyn.

Mae mwyafrif yr arweinwyr canol yn rheoli a chefnogi eu hadrannau'n dda. O ganlyniad, mae deilliannau disgyblion yn gyson dda yn y pynciau hyn. Fodd bynnag, at ei gilydd, mae ansawdd arweinyddiaeth ganol ar draws yr ysgol yn rhy amrywiol. O ganlyniad, mae deilliannau disgyblion mewn lleiafrif o bynciau yn wael ac mae ansawdd yr addysgu'n amrywio gormod.

Mae gan y corff llywodraethol strwythurau a phwyllgorau priodol ar waith, ac mae'n rhoi cymorth addas i'r ysgol. Yn benodol, mae llywodraethwyr wedi rheoli cyllid yr ysgol yn dda dros y blynedd ddiwethaf. Mae hyn wedi helpu i leihau'r diffyg yng nghyllideb yr ysgol. Fodd bynnag, nid yw llywodraethwyr wedi defnyddio data perfformiad yn ddigon da i herio arweinwyr yn gadarn ar y dirywiad yn neilliannau disgyblion dros y tair blynedd ddiwethaf. Hefyd, mae dealltwriaeth llywodraethwyr o ansawdd yr addysgu a'r dysgu ar draws yr ysgol yn gyfyngedig.

Gwella ansawdd: Anfoddhaol

Cyn mis Medi 2015, nid oedd gan yr ysgol brosesau trylwyr ac effeithiol ar gyfer hunanarfarnu a chynllunio datblygiad yr ysgol. Mae'r uwch dîm arweinyddiaeth newydd yn datblygu dull mwy trylwyr o hunanarfarnu, yn seiliedig ar dystiolaeth. Mae hyn yn helpu uwch arweinwyr i nodi cryfderau a meysydd clir i'w gwella. Mae'r adroddiad hunanarfarnu ysgol gyfan yn werthusiad cynhwysfawr, arfarnol a gonest o berfformiad presennol.

Mae cynllun gwella'r ysgol yn cysylltu'n dda ag adroddiad hunanarfarnu'r ysgol gyfan, ac mae'n cynnwys targedau uchelgeisiol, camau gweithredu addas, graddfeydd amser, cyfrifoldebau a meini prawf llwyddiant. Fodd bynnag, nid yw rhai camau gweithredu'n cynnwys digon o fanylion penodol ar sut i wella meysydd addysgu ac asesu allweddol.

Mae'r calendr sicrhau ansawdd ysgol gyfan newydd yn dangos bod gweithgareddau hunanarfarnu defnyddiol yn cael eu cynllunio'n fanwl i alluogi'r ysgol i nodi meysydd allweddol i'w gwella. Mae arweinwyr a rheolwyr yn dechrau casglu tystiolaeth uniongyrchol trwy ddadansoddi data yn fanwl, arsylwadau gwersi cyson a chraffu ar waith disgyblion. Mae arweinwyr yn gwrando ar farn disgyblion ar sut i wella'r ysgol, sydd wedi arwain at god newydd ar gyfer ymddygiad disgwylidig gan ddisgyblion. Fodd bynnag, mae'r newidiadau hyn wedi digwydd yn rhy ddiweddar i allu cael effaith sylweddol ar ansawdd a safonau. Mae hunanarfarnu a chynllunio ar gyfer gwella wedi bod yn aneffeithiol o ran gwella safonau dros y tair blynedd ddiwethaf. Yn ystod y cyfnod hwn, mae data wedi cael ei ddadansoddi'n drylwyr, mae barnau o arsylwadau gwersi wedi bod yn rhy hael ac ni chymerwyd camau gweithredu digonol i wella asesu yn dilyn craffu ar waith disgyblion.

Mae ansawdd adroddiadau hunanarfarnu adrannol yn anghyson. Caiff data ei ddadansoddi'n foddhaol mewn tua hanner yr adroddiadau hyn. Fodd bynnag, nid yw'r rhan fwyaf ohonynt yn cynnwys arfarniad o ansawdd yr addysgu, yr asesu a'r arweinyddiaeth. Nid yw llawer o gynlluniau gwella adrannol yn nodi strategaethau na phwyntiau gweithredu effeithiol i wella meysydd pwysig ac nid yw'r targedau'n ddigon penodol na mesuradwy. Mae'r pennaeth dros dro yn rhoi adborth cywir a chyson i'r holl arweinwyr canol ar sut i wella'r adroddiadau hunanarfarnu a'r cynlluniau gwella adrannol.

Mae'r ysgol wedi gwneud cynnydd annigonol o ran mynd i'r afael â'r argymhellion o'r arolygiad diwethaf, fel codi safonau yng nghyfnod allweddol 4 a datblygu cysondeb yn y modd y mae arweinwyr y cwricwlwm yn gwella ansawdd.

Gweithio mewn partneriaeth: Digonol

Mae'r ysgol wedi datblygu ystod addas o bartneriaethau, sy'n darparu cyfleoedd gwerth chweil i ddisgyblion astudio ystod briodol o gyrsiau ac effeithio'n briodol ar safonau yn y chweched dosbarth, yn ogystal â lles disgyblion.

Trwy gydweithio effeithiol ag ysgolion uwchradd lleol a dau goleg addysg bellach, mae'r ysgol yn darparu cwricwlwm amrywiol a gwerthfawr ar gyfer y chweched

dosbarth ac yng nghyfnod allweddol 4. Caiff hyn ei gynllunio'n dda ac mae'r ysgol yn sicrhau ansawdd y ddarpariaeth hon trwy gyfarfodydd partneriaeth addas bob hanner tymor a chyfathrebu rheolaidd rhwng darparwyr.

Ceir partneriaeth gadarn rhwng yr ysgol a'r rhieni. Mae gan rieni rôl bwysig ym mywyd yr ysgol, gan gynnwys gwirfoddoli i gefnogi'r ysgol bob blwyddyn mewn prosiect cymunedol lleol i godi swm sylweddol o arian. Mae'r ysgol yn gwrando ar ei rhieni ac mae wedi gwella'i darpariaeth gwyddoniaeth i gynnwys cynnig gwyddoniaeth driphlyg mewn TGAU o ganlyniad i'w cais.

Mae'r ysgol yn gwneud cyfraniad gwerthfawr at y gymuned trwy weithgareddau fel y gweithdai ysgrifennu yn y ganolfan gelfyddydau leol a chynyrchiadau drama ar gyfer cartref preswyl lleol.

Mae'r rhaglen gynhwysfawr i helpu disgyblion symud ymlaen o'r ysgol gynradd yn cael effaith gadarnhaol ar les disgyblion. Fodd bynnag, nid yw'r ysgol yn cynllunio'n ddigon da i sicrhau cynnydd priodol yn eu dysgu a'u medrau.

Rheoli adnoddau: Anfoddhaol

Mae'r ysgol yn defnyddio'i staff yn dda ar y cyfan i fodloni anghenion disgyblion, ac mae gan athrawon yr arbenigedd perthnasol i gyflwyno'r cwricwlwm. Fodd bynnag, nid yw'r cyswllt rhwng y datblygiad proffesiynol a ddarperir i staff a blaenoriaethau'r ysgol yn ddigon cryf, ac nid yw'r ysgol yn sicrhau datblygiad proffesiynol ei staff yn ddigonol. Mae cydlynu datblygiad proffesiynol mewn meysydd allweddol fel arweinyddiaeth, addysgu a medrau wedi bod yn wan.

Mae adnoddau ariannol, fel y grant amddifadedd disgyblion a'r grant gwelliant addysgol, yn targedu meysydd pwysig i'w gwella. Fodd bynnag, ni chaiff adnoddau o'r grantiau hyn eu nodi yng nghynllun gwella'r ysgol. O ganlyniad, ceir diffyg cydlyniad rhwng y tri chynllun hyn. Mae'r grant amddifadedd disgyblion yn canolbwyntio'n dda ar y cyfan ar wella cymorth a deilliannau ar gyfer disgyblion o gefndiroedd difreintiedig. Hyd yn hyn, mae gwaith yr ysgol yn cynorthwyo disgyblion o gefndiroedd difreintiedig wedi effeithio'n bennaf ar wella'u cyfraddau presenoldeb yn yr ysgol. Fodd bynnag, gwnaed cynnydd annigonol mewn gwella medrau Saesneg y grŵp hwn.

Mae'r ysgol yn datblygu partneriaethau addas gydag ysgolion uwchradd eraill yn yr awdurdod lleol a'i ysgolion teuluol i rannu arfer dda mewn addysgu ac arweinyddiaeth.

Mae gan yr ysgol ddiffyg ariannol ar hyn o bryd. Fodd bynnag, mae rheolaeth yr ysgol o'i chyllid wedi gwella dros y tair blynedd ddiwethaf. O ganlyniad, mae'r ysgol wedi lleihau'r diffyg yn y gyllideb yn gyson, yn unol â'i chynllun adfer.

Yng ngoleuni'r deilliannau a gyflawnir gan ddisgyblion, mae'r ysgol yn darparu gwerth anfoddhaol am arian.

Atodiad 1

6664020 - Ysgol Uwchradd Llanfair-ym-Muallt

Nifer y disgyblion ar y gofrestr	518
Disgyblion sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim (PYDd) - cyfartaledd 3 blynedd	7.7
Grŵp PYD	1 (PYD<=10%)

Cyfnod allweddol 3

	Ysgol				Cyfartaledd y teulu (2015)	Cyfartaledd Cymru (2015)
	2012	2013	2014	2015		
Nifer y disgyblion yng ngharfan Blwyddyn 9	103	77	92	88		
Yn cyflawni dangosydd pynciau craidd (DPC) (%)	78.6	85.7	77.2	78.4	90.8	83.9
Chwarter meincnod	4	3	4	4		
Saesneg						
Nifer y disgyblion yng ngharfan						
Yn cyflawni lefel 5+ (%)	85.4	88.3	92.4	85.2	92.5	87.9
Chwarter meincnod	4	4	3	4		
Yn cyflawni lefel 6+ (%)	51.5	58.4	60.9	64.8	61.4	52.6
Chwarter meincnod	2	2	3	2		
Cymraeg iaith gyntaf						
Nifer y disgyblion yng ngharfan						
Yn cyflawni lefel 5+ (%)	88.2	94.1	90.9	88.5	94.0	90.9
Chwarter meincnod	2	1	3	4		
Yn cyflawni lefel 6+ (%)	41.2	41.2	45.5	38.5	60.3	56.1
Chwarter meincnod	3	3	3	4		
Mathemateg						
Nifer y disgyblion yng ngharfan						
Yn cyflawni lefel 5+ (%)	89.3	92.2	81.5	83.0	93.6	88.7
Chwarter meincnod	3	2	4	4		
Yn cyflawni lefel 6+ (%)	62.1	71.4	55.4	52.3	67.4	59.5
Chwarter meincnod	2	1	4	4		
Gwyddoniaeth						
Nifer y disgyblion yng ngharfan						
Yn cyflawni lefel 5+ (%)	92.2	92.2	97.8	90.9	96.1	91.8
Chwarter meincnod	3	3	2	4		
Yn cyflawni lefel 6+ (%)	35.0	46.8	62.0	48.9	65.3	58.5
Chwarter meincnod	4	4	4	4		

Mae'r dangosydd pynciau craidd (DPC) yn cynrychioli canran y disgyblion sydd wedi cyrraedd lefel 5 neu uwch mewn Saesneg neu Gymraeg (iaith gyntaf), mathemateg a gwyddoniaeth gyda'i gilydd.

. yn dynodi nad yw'r eitem ddata yn ddilys.

* Gallai'r eitem hon ddatgelu gwybodaeth am unigolion, neu os nad yw'n ddigon trylwyr i'w chyhoeddi, os nad yw'n berthnasol neu os nad yw ar gael fel arall.

Mae'r chwarter meincnod yn cymharu perfformiad un ysgol â pherfformiad ysgolion eraill sydd â lefelau tebyg o ddisgyblion sy'n cael prydau ysgol am ddim (PYDd). Defnyddir PYDd yn ddirprwy ar gyfer difreintedd cymdeithasol mewn ysgolion. Mae hyn yn caniatáu am gymharu perfformiad ysgol â pherfformiad ysgolion eraill yn yr un categori PYDd ac a allai, felly, fod yn derbyn nifer tebyg o ddisgyblion o gefndiroedd difreintiedig.

Mae ysgol yn chwarter meincnod 1 ymhlith y 25% o ysgolion sy'n perfformio orau ac sydd â lefelau prydau ysgol am ddim sy'n debyg i'r ysgol hon. Felly, mae lefelau cyrraedd yr ysgol yn uwch nag mewn llawer o ysgolion eraill â lefelau tebyg o ddisgyblion o gefndiroedd difreintiedig. Mae ysgol yn chwarter meincnod 4 ymhlith y 25% o ysgolion sy'n perfformio waethaf ac â lefelau prydau ysgol am ddim sy'n debyg i'r ysgol hon. Felly, mae lefelau cyrraedd yr ysgol yn is nag mewn llawer o ysgolion eraill sydd â lefelau tebyg o ddisgyblion o gefndiroedd difreintiedig.

Caiff y meincnodau ar gyfer y Gymraeg eu cyfrifo gan ddefnyddio pob ysgol lle mae disgyblion yn dilyn cymwysterau Cymraeg mamiaith, ac maent yn seiliedig ar nifer yr ymgeiswyr. Nid ydynt yn cynnwys cymwysterau Cymraeg ail iaith.

6664020 - Ysgol Uwchradd Llanfair-ym-Muallt

Nifer y disgyblion ar y gofrestr

518

Disgyblion sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim (PYDd) - cyfartaledd 3 blynedd

7.7

Grŵp PYD

1 (PYD<=10%)

Cyfnod allweddol 4

	Ysgol				Cyfartaledd y teulu (2015**)	Cyfartaledd Cymru (2015**)
	2012	2013	2014	2015**		
Nifer y disgyblion 15 oed	110	105	102	79		
Canran y disgyblion 15 oed sydd:						
Wedi cyflawni trothwy lefel 2 yn cynnwys TGAU gradd A*-C mewn Saesneg neu Gymraeg iaith gyntaf a mathemateg	69.1	56.2	58.8	58.2	67.0	57.6
Chwarterl meincnod	2	4	4	4		
Wedi cyflawni trothwy lefel 2	88.2	84.8	84.3	84.8	86.7	83.4
Chwarterl meincnod	2	3	4	3		
Wedi cyflawni trothwy lefel 1	99.1	95.2	98.0	100.0	98.1	94.3
Chwarterl meincnod	1	4	4	1		
Wedi cyflawni'r dangosydd pwnc craidd (DPC)	65.5	51.4	51.0	53.2	64.1	54.3
Chwarterl meincnod	2	4	4	4		
Sgôr pwyntiau ehangach cyfartalog wedi'i chapio fesul disgybl	362.3	347.8	355.7	354.7	360.6	342.3
Chwarterl meincnod	2	4	4	4		
Sgôr pwyntiau ehangach cyfartalog wedi'i chapio a mwy fesul disgybl	360.6	342.8	352.8	353.2	357.8	337.7
Chwarterl meincnod		
Cyflawnwyd pump neu fwy o raddau TGAU A* -A	19.1	14.3	18.6	19.0	21.7	16.5
Chwarterl meincnod		
Wedi cyflawni A*-C mewn Saesneg	79.1	74.3	69.6	63.3	74.7	68.3
Chwarterl meincnod	2	3	4	4		
Wedi cyflawni A*-C mewn Cymraeg iaith gyntaf	76.9	59.1	76.5	68.8	81.7	75.1
Chwarterl meincnod	2	4	2	3		
Wedi cyflawni A*-C mewn mathemateg	75.5	60.0	63.7	74.7	72.3	64.2
Chwarterl meincnod	2	4	4	2		
Wedi cyflawni A*-C mewn gwyddoniaeth	81.8	73.3	68.6	78.5	84.3	83.3
Chwarterl meincnod	2	4	4	4		

Mae'n cynnwys yr holl gymwysterau a gymeradwywyd ar gyfer defnydd cyn-16 yng Nghymru.

Mae'n cynnwys canlyniadau ar gyfer disgyblion 15 oed, mewn ysgolion a gynhelir ac ysgolion annibynnol, a gyflawnwyd yn ystod y flwyddyn academaidd ac unrhyw arholiadau a gymerwyd ar oed cynharach. Oedrannau ar ddechrau'r flwyddyn academaidd.

Mae'r dangosydd pynciau craidd (DPC) yn cynrychioli canran y disgyblion sydd wedi cyraedd lefel 2 neu uwch mewn Saesneg neu Gymraeg (iaith gyntaf), mathemateg a gwyddoniaeth gyda'i gilydd.

Caiff y sgôr pwyntiau ehangach cyfartalog wedi'i chapio ei chyfrifo gan ddefnyddio'r 8 canlyniad gorau o'r holl gymwysterau a gymeradwywyd ar gyfer defnydd cyn-16 yng Nghymru ar gyfer pob disgybl.

. yn dynodi nad yw'r eitem ddata yn ddilys.

* Gallai'r eitem hon ddatgelu gwybodaeth am unigolion, neu os nad yw'n ddigon trylwyr i'w chyhoeddi, os nad yw'n berthnasol neu os nad yw ar gael fel arall.

** Mae canlyniadau arholiadau cyfnod allweddol 4 ar gyfer 2015 yn rhai dros dro.

Mae'r chwarterl meincnod yn cymharu perfformiad un ysgol â pherfformiad ysgolion eraill sydd â lefelau tebyg o ddisgyblion sy'n cael prydau ysgol am ddim (PYDd). Defnyddir PYDd yn ddirprwy ar gyfer difreintedd cymdeithasol mewn ysgolion. Mae hyn yn caniatáu am gymharu perfformiad ysgol â pherfformiad ysgolion eraill yn yr un categori PYDd ac a allai, felly, fod yn derbyn nifer tebyg o ddisgyblion o gefndiroedd difreintiedig.

Mae ysgol yn chwarterl meincnod 1 ymhlith y 25% o ysgolion sy'n perfformio orau ac sydd â lefelau prydau ysgol am ddim sy'n debyg i'r ysgol hon. Felly, mae lefelau cyrhaeddiad yr ysgol yn uwch nag mewn llawer o ysgolion eraill â lefelau tebyg o ddisgyblion o gefndiroedd difreintiedig. Mae ysgol yn chwarterl meincnod 4 ymhlith y 25% o ysgolion sy'n perfformio waethaf ac â lefelau prydau ysgol am ddim sy'n debyg i'r ysgol hon. Felly, mae lefelau cyrhaeddiad yr ysgol yn is nag mewn llawer o ysgolion eraill sydd â lefelau tebyg o ddisgyblion o gefndiroedd difreintiedig.

Caiff y meincnodau ar gyfer y Gymraeg eu cyfrifo gan ddefnyddio pob ysgol lle mae disgyblion yn dilyn cymwysterau Cymraeg mamiaith, ac maent yn seiliedig ar nifer yr ymgeiswyr. Nid ydynt yn cynnwys cymwysterau Cymraeg ail iaith.

6664020 - Ysgol Uwchradd Llanfair-ym-Muallt

Nifer y disgyblion ar y gofrestr

518

Disgyblion sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim (PYDd) - cyfartaledd 3 blynedd

7.7

Grŵp PYD

1 (PYD<=10%)

Cyfnod allweddol 4 - perfformiad disgyblion sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim

	Ysgol				Cyfartaledd y teulu (2015**)	Cyfartaledd Cymru (2015**)
	2012	2013	2014	2015**		
Nifer y disgyblion 15 oed sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim	3	1	12	5		
Canran y disgyblion 15 oed sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim sydd:						
Wedi cyflawni trothwy lefel 2 yn cynnwys TGAU gradd A*-C mewn Saesneg neu Gymraeg iaith gyntaf a mathemateg	0.0	100.0	33.3	40.0	30.0	31.3
Wedi cyflawni trothwy lefel 2	33.3	100.0	58.3	80.0	63.8	68.2
Wedi cyflawni trothwy lefel 1	100.0	100.0	91.7	100.0	95.0	89.2
Wedi cyflawni'r dangosydd pwnc craidd (DPC)	0.0	100.0	33.3	40.0	28.8	28.8
Sgôr pwyntiau ehangach cyfartalog wedi'i chapio fesul disgybl	315.5	385.0	300.5	334.0	311.4	302.1
Sgôr pwyntiau ehangach cyfartalog wedi'i chapio a mwy fesul disgybl	310.0	379.0	299.6	332.2	306.1	295.1
Cyflawnwyd pump neu fwy o raddau TGAU A* -A	0.0	0.0	8.3	0.0	2.5	4.3
Wedi cyflawni A*-C mewn Saesneg	100.0	100.0	41.7	40.0	45.0	44.7
Wedi cyflawni A*-C mewn Cymraeg iaith gyntaf	.	.	100.0	.	48.5	51.3
Wedi cyflawni A*-C mewn mathemateg	0.0	100.0	33.3	80.0	37.5	38.9
Wedi cyflawni A*-C mewn gwyddoniaeth	0.0	100.0	58.3	80.0	78.8	73.5

Mae'n cynnwys yr holl gymwysterau a gymeradwywyd ar gyfer defnydd cyn-16 yng Nghymru.

Mae'n cynnwys canlyniadau ar gyfer disgyblion 15 oed, mewn ysgolion a gynhelir ac ysgolion annibynnol, a gyflawnwyd yn ystod y flwyddyn academaidd ac unrhyw arholiadau a gymerwyd ar oed cynharach. Oeddrannau ar ddechrau'r flwyddyn academaidd.

Mae'r dangosydd pynciau craidd (DPC) yn cynrychioli canran y disgyblion sydd wedi cyrraedd lefel 2 neu uwch mewn Saesneg neu Gymraeg (iaith gyntaf), mathemateg a gwyddoniaeth gyda'i gilydd.

Caiff y sgôr pwyntiau ehangach cyfartalog wedi'i chapio ei chyfrifo gan ddefnyddio'r 8 canlyniad gorau o'r holl gymwysterau a gymeradwywyd ar gyfer defnydd cyn-16 yng Nghymru ar gyfer pob disgybl.

. yn dynodi nad yw'r eitem ddata yn ddilys.

* Gallai'r eitem hon ddatgelu gwybodaeth am unigolion, neu os nad yw'n ddigon trylwyr i'w chyhoeddi, os nad yw'n berthnasol neu os nad yw ar gael fel arall.

** Mae canlyniadau arholiadau cyfnod allweddol 4 ar gyfer 2015 yn rhai dros dro.

6664020 - Ysgol Uwchradd Llanfair-ym-Muallt

Nifer y disgyblion ar y gofrestr yn y chweched dosbarth

101

Cyfnod allweddol 5

	Ysgol				Cyfartaledd y teulu (2015**)	Cyfartaledd Cymru (2015**)
	2012	2013	2014	2015**		
Nifer y disgyblion 17 oed	44	53	49	46		
Canran y disgyblion 17 oed sydd:						
Wedi cyflawni 3 A*-A mewn arholiadau Safon Uwch neu gyfwerth	4.8	15.7	4.3	9.5	6.7	7.9
Wedi cyflawni 3 A*-C mewn arholiadau Safon Uwch neu gyfwerth	73.8	86.3	91.3	76.2	79.3	67.5
Wedi cyflawni trothwy lefel 3	92.9	96.1	100.0	95.2	98.4	96.9
Sgôr pwyntiau ehangach cyfartalog fesul disgybl	974.9	1063.8	953.4	832.3	909.2	787.2

Yn cynnwys pob cymhwyster cydnabyddedig yng Nghymru.

Mae'n cynnwys canlyniadau ar gyfer disgyblion 17 oed, mewn ysgolion a gynhelir, a gyflawnwyd yn ystod y flwyddyn academaidd ac unrhyw arholiadau a gymerwyd ar oed cynharach. Oedrannau ar ddechrau'r flwyddyn academaidd.

Mae'r sgôr pwyntiau ehangach cyfartalog ar gyfer disgyblion 17 oed yn cynnwys yr holl gymwysterau a gymeradwywyd ar gyfer defnydd cyn-18 yng Nghymru.

. yn dynodi nad yw'r eitem ddata yn ddilys.

* Gallai'r eitem hon ddatgelu gwybodaeth am unigolion, neu os nad yw'n ddigon trylwyr i'w chyhoeddi, os nad yw'n berthnasol neu os nad yw ar gael fel arall.

** Mae canlyniadau arholiadau cyfnod allweddol 5 ar gyfer 2015 yn rhai dros dro.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael o wefan Llywodraeth Cymru, Fy Ysgol Leol, yn y ddolen isod.

<http://mylocalschool.wales.gov.uk/index.html?iaith=cym>

Atodiad 2

Adroddiad boddhad rhanddeiliaid

Ymatebion i'r holiadur i ddysgwyr

Mae'n dynodi'r meincnod – dyma yw cyfanswm yr holl ymatebion er Medi 2010.

	Number of responses Nifer o ymatebion	Strongly Agree Cytuno'n gryf	Agree Cytuno	Disagree Anghytuno	Strongly disagree Anghytuno'n gryf	
I feel safe in my school	140	63	77	0	0	Rwy'n teimlo'n ddiogel yn fy ysgol.
		45%	55%	0%	0%	
The school deals well with any bullying	139	38	84	17	0	Mae'r ysgol yn delio'n dda ag unrhyw fwlio.
		27%	60%	12%	0%	
I have someone to talk to if I am worried	140	60	73	6	1	Mae gen i rywun i siarad ag ef/â hi os ydw i'n poeni.
		43%	52%	4%	1%	
The school teaches me how to keep healthy	140	36	80	21	3	Mae'r ysgol yn fy nysgu i sut i aros yn iach.
		26%	57%	15%	2%	
There are plenty of opportunities at school for me to get regular exercise	139	70	52	17	0	Mae digonedd o gyfleoedd yn yr ysgol i mi gael ymarfer corff yn rheolaidd.
		50%	37%	12%	0%	
I am doing well at school	139	47	83	7	2	Rwy'n gwneud yn dda yn yr ysgol.
		34%	60%	5%	1%	
The teachers help me to learn and make progress and they help me when I have problems	139	47	86	6	0	Mae'r athrawon yn fy helpu i ddysgu a gwneud cynnydd ac maent yn fy helpu pan fydd gen i broblemau.
		34%	62%	4%	0%	
My homework helps me to understand and improve my work in school	140	30	73	26	11	Mae fy ngwaith cartref yn fy helpu i ddeall a gwella fy ngwaith yn yr ysgol.
		21%	52%	19%	8%	
I have enough books and equipment, including computers, to do my work	139	53	76	9	1	Mae gen i ddigon o lyfrau, offer a chyfrifiaduron i wneud fy ngwaith.
		38%	55%	6%	1%	
Pupils behave well and I can get my work done	140	10	94	32	4	Mae disgyblion eraill yn ymddwyn yn dda ac rwy'n gallu gwneud fy ngwaith.
		7%	67%	23%	3%	
Staff treat all pupils fairly and with respect	138	43	66	24	5	Mae staff yn trin pob disgybl yn deg ac yn dangos parch atynt.
		31%	48%	17%	4%	
		29%	50%	16%	4%	

	Number of responses Nifer o ymatebion	Strongly Agree Cytuno'n gryf	Agree Cytuno	Disagree Anghytuno	Strongly disagree Anghytuno'n gryf	
The school listens to our views and makes changes we suggest	140	22 16%	82 59%	33 24%	3 2%	Mae'r ysgol yn gwrandao ar ein barn ac yn gwneud newidiadau rydym ni'n eu hawgrymu.
		17%	54%	25%	5%	
I am encouraged to do things for myself and to take on responsibility	138	49 36%	81 59%	8 6%	0 0%	Rwy'n cael fy annog i wneud pethau drosod fy hun a chymryd cyfrifoldeb.
		34%	60%	5%	1%	
The school helps me to be ready for my next school, college or to start my working life	139	52 37%	75 54%	11 8%	1 1%	Mae'r ysgol yn helpu i mi fod yn barod ar gyfer fy ysgol nesaf, y coleg neu i ddechrau fy mywyd gwaith.
		36%	54%	9%	1%	
The staff respect me and my background	140	63 45%	72 51%	5 4%	0 0%	Mae'r staff yn fy mharchu i a'm cefndir.
		37%	54%	7%	2%	
The school helps me to understand and respect people from other backgrounds	139	53 38%	76 55%	10 7%	0 0%	Mae'r ysgol yn helpu i mi ddeall a pharchu pobl o gefndiroedd eraill.
		36%	56%	7%	1%	
Please answer this question if you are in Year 10 or Year 11: I was given good advice when choosing my courses in key stage 4	51	9 18%	22 43%	17 33%	3 6%	Atebwch y cwestiwn hwn os ydych ym Mlwyddyn 10 neu Flwyddyn 11: Cefais gyngor da wrth ddewis fy nghyrsiau yng nghyfnod allweddol 4.
		29%	51%	16%	5%	
Please answer this question if you are in the sixth form: I was given good advice when choosing my courses in the sixth form	31	11 35%	15 48%	2 6%	3 10%	Atebwch y cwestiwn hwn os ydych chi yn y chweched dosbarth: Cefais gyngor da wrth ddewis fy nghyrsiau yn y chweched dosbarth.
		28%	50%	16%	7%	

Ymateb i'r holiadur i rieni

Mae'n dynodi'r meincnod – dyma yw cyfanswm yr holl ymatebion er Medi 2010.

	Number of responses Nifer o ymatebion	Strongly Agree Cytuno'n gryf	Agree Cytuno	Disagree Anghytuno	Strongly disagree Anghytuno'n gryf	Don't know Ddim yn gwybod	
Overall I am satisfied with the school.	76	17 22%	49 64%	10 13%	0 0%	2	Rwy'n fodlon â'r ysgol yn gyffredinol.
		44%	50%	5%	1%		
My child likes this school.	77	26 34%	47 61%	3 4%	1 1%	1	Mae fy mhentyn yn hoffi'r ysgol hon.
		47%	48%	4%	1%		
My child was helped to settle in well when he or she started at the school.	74	36 49%	35 47%	2 3%	1 1%	4	Cafodd fy mhentyn gymorth i ymgartrefu'n dda pan ddechreuodd yn yr ysgol.
		51%	45%	4%	1%		
My child is making good progress at school.	70	24 34%	37 53%	6 9%	3 4%	8	Mae fy mhentyn yn gwneud cynnydd da yn yr ysgol.
		46%	49%	4%	1%		
Pupils behave well in school.	62	9 15%	44 71%	6 10%	3 5%	14	Mae disgyblion yn ymddwyn yn dda yn yr ysgol.
		25%	60%	12%	3%		
Teaching is good.	62	12 19%	40 65%	5 8%	5 8%	14	Mae'r addysgu yn dda.
		35%	59%	5%	1%		
Staff expect my child to work hard and do his or her best.	74	21 28%	48 65%	4 5%	1 1%	3	Mae'r staff yn disgwyl i fy mhentyn weithio'n galed a gwneud ei orau.
		51%	46%	2%	1%		
The homework that is given builds well on what my child learns in school.	70	12 17%	40 57%	11 16%	7 10%	7	Mae'r gwaith cartref sy'n cael ei roi yn adeiladu'n dda ar yr hyn mae fy mhentyn yn ei ddysgu yn yr ysgol.
		33%	56%	9%	2%		
Staff treat all children fairly and with respect.	65	16 25%	34 52%	13 20%	2 3%	12	Mae'r staff yn trin pob plentyn yn deg a gyda pharch.
		35%	52%	10%	3%		
My child is encouraged to be healthy and to take regular exercise.	70	17 24%	48 69%	5 7%	0 0%	7	Caiff fy mhentyn ei annog i fod yn iach a gwneud ymarfer corff yn rheolaidd.
		35%	56%	8%	1%		
My child is safe at school.	76	27 36%	45 59%	3 4%	1 1%	1	Mae fy mhentyn yn ddiogel yn yr ysgol.
		43%	53%	3%	1%		
My child receives appropriate additional support in relation to any particular individual needs'.	59	11 19%	34 58%	11 19%	3 5%	15	Mae fy mhentyn yn cael cymorth ychwanegol priodol mewn perthynas ag unrhyw anghenion unigol penodol.
		37%	52%	8%	2%		
I am kept well informed about my child's progress.	67	11 16%	31 46%	21 31%	4 6%	10	Rwy'n cael gwybodaeth gyson am gynnydd fy mhentyn.
		35%	51%	12%	3%		

	Number of responses Nifer o ymatebion	Strongly Agree Cytuno'n gryf	Agree Cytuno	Disagree Anghytuno	Strongly disagree Anghytuno'n gryf	Don't know Ddim yn gwybod	
I feel comfortable about approaching the school with questions, suggestions or a problem.	73	31 42%	35 48%	6 8%	1 1%	1	Rwy'n teimlo'n esmwyth ynglŷn â gofyn cwestiwn i'r ysgol, gwneud awgrymiadau neu nodi problem.
		43%	49%	7%	2%		
I understand the school's procedure for dealing with complaints.	59	13 22%	34 58%	11 19%	1 2%	16	Rwy'n deall trefn yr ysgol ar gyfer delio â chwynion.
		31%	56%	11%	2%		
The school helps my child to become more mature and take on responsibility.	67	18 27%	43 64%	6 9%	0 0%	10	Mae'r ysgol yn helpu fy mhlentyn i ddod yn fwy aeddfed ac ysgwyddo cyfrifoldeb.
		38%	55%	6%	1%		
My child is well prepared for moving on to the next school or college or work.	47	6 13%	28 60%	13 28%	0 0%	30	Mae fy mhlentyn wedi'i baratoi'n dda ar gyfer symud ymlaen i'r ysgol nesaf neu goleg neu waith.
		32%	55%	10%	2%		
There is a good range of activities including trips or visits.	65	22 34%	31 48%	12 18%	0 0%	11	Mae amrywiaeth dda o weithgareddau, gan gynnwys teithiau neu ymweliadau.
		37%	51%	10%	2%		
The school is well run.	67	18 27%	38 57%	10 15%	1 1%	8	Mae'r ysgol yn cael ei rhedeg yn dda.
		43%	50%	5%	2%		

Atodiad 3

Y tîm arolygu

Huw Collins	Arolygydd Cofnodol
Hywel Jones	Arolygydd Tîm
Robert Davies	Arolygydd Tîm
Bethan Whittall	Arolygydd Tîm
Deris Williams	Arolygydd Lleyg
Simon Davies	Arolygydd Cymheiriaid
Elin Ennis	Enwebai

Copiau o'r adroddiad

Mae copïau o'r adroddiad hwn ar gael gan yr ysgol ac ar wefan Estyn (www.estyn.llyw.cymru)

Grwpiau blwyddyn, y Cyfnod Sylfaen a chyfnodau allweddol

Mae ysgolion yn defnyddio system gyffredin o rifo grwpiau blwyddyn o ddechrau addysg ysgol orfodol i 18 oed. Mae'r system hon yn pwysleisio pwysigrwydd parhad ac yn hwyluso cyfathrebu ymhlith ysgolion, cyrff llywodraethol, rhieni ac awdurdodau lleol.

Mae'r tabl canlynol yn nodi'r amrediad oedrannau sy'n berthnasol i bob grŵp blwyddyn. Er enghraifft, mae Blwyddyn 1 yn cyfeirio at y grŵp o ddisgyblion sy'n cyrraedd 6 oed yn ystod y flwyddyn academaidd, a Blwyddyn 13 yw'r grŵp blwyddyn sy'n cyrraedd 18 oed yn ystod y flwyddyn academaidd.

Cyfnod cynradd:

Blwyddyn	Meithrin	Derbyn	B1	B2	B3	B4	B5	B6
Oedrannau	3-4	4-5	5-6	6-7	7-8	8-9	9-10	10-11

Cyfnod uwchradd:

Blwyddyn	B7	B8	B9	B10	B11	B12	B13
Oedrannau	11-12	12-13	13-14	14-15	15-16	16-17	17-18

Mae'r Cyfnod Sylfaen a'r cyfnodau allweddol yn cwmpasu'r grwpiau blwyddyn canlynol:

Cyfnod Sylfaen	Meithrin, Dosbarth Derbyn, Blwyddyn 1 a Blwyddyn 2
Cyfnod allweddol 2	Blwyddyn 3 i Flwyddyn 6
Cyfnod allweddol 3	Blwyddyn 7 i Flwyddyn 9
Cyfnod allweddol 4	Blwyddyn 10 a Blwyddyn 11

Rhestr termau

Termau cyfnod allweddol 3

Y dangosydd pwnc craidd (DPC)

Mae cynnydd mewn dysgu trwy gyfnod allweddol 3 yn cael ei ddangos gan lefelau (lefel 1 i lefel 7 yn bennaf).

Mae'r dangosydd pwnc craidd yng nghyfnod allweddol 3 yn ymwneud â'r perfformiad disgwylidig ym mhynciau craidd y Cwricwlwm Cenedlaethol:

- Saesneg neu Gymraeg ¹
- mathemateg
- gwyddoniaeth

Erbyn diwedd cyfnod allweddol 3, yn bedair ar ddeg oed, disgwylir i ddisgyblion gyrraedd lefel 5 a disgwylir i'r disgyblion mwy abl gyrraedd lefel 6 neu uwch.

Rhaid i ddisgyblion gyrraedd y lefel ddisgwylidig o leiaf (lefel 5) yn y tri phwnc craidd er mwyn cyflawni'r dangosydd pwnc craidd.

Termau cyfnod allweddol 4 a'r chweched dosbarth

Dangosydd pwnc craidd (DPC)	Mae hyn yn ymwneud â'r perfformiad disgwylidig mewn Cymraeg neu Saesneg, mathemateg a gwyddoniaeth, sef pynciau craidd y Cwricwlwm Cenedlaethol.
Teuluoedd o ysgolion	Crëwyd y rhain i alluogi ysgolion i gymharu eu perfformiad nhw â pherfformiad ysgolion tebyg ledled Cymru. Mae teuluoedd yn cynnwys naw ysgol arall y mae cyfrannau tebyg o ddisgyblion: yn gymwys i gael prydau ysgol am ddim, sy'n byw mewn 20% o'r ardaloedd mwyaf difreintiedig yng Nghymru, sydd ag anghenion addysgol arbennig ar gynllun Gweithredu gan yr Ysgol a Mwy neu ar ddatganiad ac y mae Saesneg fel iaith ychwanegol iddynt a'u caffaeliad yn llai na chymwys.
Lefel 1	Mae hyn yn gyfwerth â chymhwyster TGAU gradd D i G.
Trothwy Lefel 1	Mae hyn yn gyfwerth â phum cymhwyster TGAU graddau D i G.
Lefel 2	Mae hyn yn gyfwerth â chymhwyster TGAU gradd A* i C.

¹ Nid yw'r dangosydd hwn yn cynnwys cymwysterau Cymraeg ail iaith.

Trothwy Lefel 2 yn cynnwys Cymraeg ¹ neu Saesneg a mathemateg	Mae hyn yn golygu dysgu sy'n gyfwerth â phum cymhwyster TGAU graddau A* i C yn cynnwys Cymraeg neu Saesneg a mathemateg.
Trothwy Lefel 2	Mae hyn yn golygu pum cymhwyster TGAU graddau A* i C neu gyfwerth.
Lefel 3	Mae hyn yn gyfwerth â chymhwyster Safon Uwch gradd A*-E.
Trothwy Lefel 3	Mae hyn yn gyfwerth â dau gymhwyster Safon Uwch gradd A* i E.
Sgôr pwyntiau cyfartalog ehangach	Mae hyn yn cynnwys yr holl gymwysterau a gymeradwywyd i'w defnyddio yng Nghymru yn yr oed perthnasol, er enghraifft, yn 16 neu'n 18 oed.
Sgôr pwyntiau ehangach wedi'i chapio	Mae hyn yn cynnwys yr wyth canlyniad gorau o'r holl gymwysterau a gymeradwywyd i'w defnyddio yng Nghymru yn 16 oed.
Grwpiau meincnodi	Caiff ysgolion eu rhoi mewn grwpiau gyda'i gilydd yn unol â chyfran y disgyblion sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim er mwyn cymharu eu perfformiad nhw â pherfformiad ysgolion tebyg mewn dangosyddion gwahanol.
Deilliannau wedi'u modelu	Rhagfynegiad o berfformiad cymedrig ysgol yw hyn, yn seiliedig ar y berthynas ystadegol rhwng cyfran y disgyblion sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim a dangosydd penodol.